



*La version française suit*

## **Census of Agriculture Statistics Canada plans to erase questions about organic agriculture in Census 2016**

### **Please voice the sector's needs**

Becky Lipton, from Organic Alberta, recently attended a session by Statistics Canada regarding preparation for the 2016 census. The organic questions (are you certified, in transition, and the ability to determine organic production information and acres in organic production) are **slated to be cut**. **The Statistics Canada document (posted on OFC website)** shows which sections will be cut - **Q 199, 200, 201 (step 35), on page 15**.

In order to keep these questions, they need to hear loud and clear from the organic sector that it is of use to us. **Those questions are really the only way we have to collect reliable stats.**

They need to receive requests in writing in the form StatsCanSubmissions.doc. (posted on OFC website). This should just take 5 minutes of your time, and it is very important. **If we don't tell them we need this question, it will be cut.**

**Submissions from OFC and Organic Alberta (posted on OFC website) are attached; feel free to insert your contact info and send it in as is, or make any modifications you see fit.**  
**DEADLINE: November 16 2012** (not October 31 2012 as mentioned on the template)

Submissions and feedback should be directed to:  
2016 Submissions  
Census of Agriculture, Agriculture Division, Statistics Canada  
12-Jean Talon Building  
170 Tunney's Pasture Driveway  
Ottawa, ON K1A 0T6

E-mail: [censusofagriculture@statcan.gc.ca](mailto:censusofagriculture@statcan.gc.ca)  
Telephone: 1-800-216-2299  
Fax: 1-613-951-1680

**Recensement agricole**  
**Statistiques Canada planifie d'effacer les questions**  
**relatives à l'agriculture biologique canadienne**  
**au recensement de 2016**

**Faites valoir les besoins du secteur**

Becky Lipton, de Organic Alberta, a récemment assisté à une présentation de Statistiques Canada en vue de préparer le recensement de 2016. Les questions relatives à l'agriculture biologique (êtes-vous certifié, en conversion, et la capacité d'obtenir de l'information sur la production et la superficie des fermes biologiques) sont destinées à être effacées. **Le pdf Recensement 2011 2016** (affiché sur le site de la FBC) montre les sections– **dont les Q199, 200, 201 (étape 35) sur la page 15 du document que Statistiques Canada projette de retirer.**

Afin que ces questions soient conservées, Statistiques Canada a besoin d'entendre haut et fort que le secteur biologique a besoin de ces données. **Ces questions constituent le seul moyen de compiler des données fiables.**

Statistiques Canada demande de recevoir des requêtes écrites sur le **Formulaire de soumission Recensement agricole (affiché sur le site de la FBC).**

**Ça ne requiert que 5 minutes de votre temps et c'est très important. Si nous ne les informons pas que ces questions sont importantes, elles seront retirées.**

**DATE BUTOIR : le 16 novembre 2012** (et non pas le 31 octobre 2012, tel que mentionné dans le formulaire).

Les soumissions et commentaires doivent être envoyées à :

Soumissions de 2016

Recensement de l'agriculture, Division de l'agriculture, Statistique Canada

12- immeuble Jean-Talon

170, promenade Tunney's Pasture

Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Courriel : [recensementdel'agriculture@statcan.gc.ca](mailto:recensementdel'agriculture@statcan.gc.ca)

Téléphone : 1-800-216-2299

Télécopieur : 1-613-951-1680